

17th Colloquium on Latin Linguistics

Rome, May 20th - May 25th 2013



Monday, May 20th 2013
British School at Rome – via Antonio Gramsci 61

Time	Speaker	Title
12.00 / 14.00		Registration
14.00		Welcome and opening talks
Chair: M.Kienpointner		
14:30	Pinkster Harm	A short introduction
15:00	Haverling Gerd	On some problems in the description of the Latin verbal system
16.00	Dressler Wolfgang	On the morpheme – submorpheme continuum in Latin pronoun families
16.30	Molinelli Piera	Pragmatic, ut ita dicam, macrofunctions in Latin
17:00		Coffee Break
17:30	Torrego Esperanza	Complementation structures: lexicon and syntax in the verb cogo
18:00	Michèle Fruyt	Les verbes parasythétiques en latin
19:00	Langslow David	Medical latin: what's in it for the linguist?
20:00		Welcome dinner

Tuesday, May 21th, h. 9
Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome

Room 1			Room 2			Room 3		
Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title
ore 9.00	Rosén Hannah: About non-direct speech: another look at its parameters in Latin							
<i>Lexicon</i> - Chair: M.Fruyt			<i>Word order</i> - Chair: P.Molinelli			<i>Morpho-syntax and Pragmatics</i> - Chair: H.Pinkster		
10.00	Brunet Claude	Mittere, ses préverbés et ses composés dans l'expression de l'affranchissement en latin	10.00	Bortolussi Bernard	L'ordre des constituants en poésie : verbe initial chez Ovide	10.00	Coccia Loredana	I genera verbi. La diatesi latina tra ruoli tematici e affectedness
10.30	Conde Salazar Matilde / Martín Puente Cristina	Cómo se expresa la noción de sustitución en latín	10.30	Cuzzolin Pierluigi	Ancora sull'ordine delle parole in latino	10.30	Van Laer Sophie	Les adverbes de lieu en latin : référence et continuité thématique
11.00		Coffee Break	11.00		Coffee Break	11.00		Coffee Break
11:30	Crampon Monique	Mortem amplexari, personnification de la mort et dialogue plautinien	11.30	Halla-Aho Hilla	Left-dislocation in the republican laws	11.30	Pieroni Silvia	On the distinction between ego énonciateur and ego énoncé in first-person texts
12:00	Diguet Magalie	Un exemple de création lexicale dans la poésie latine : les substantifs dérivés en -trix chez les poètes post-augustéens	12.00	Iovino Rossella	Osservazioni sull'ordine degli aggettivi in latino	12.00	Conduché Cécile	Le subjonctif latin est-il un optatif ? : Priscien et les modes verbaux du grec
12.30	Georgescu Theodor	La spécialisation des verbes préfixés dans le lexique culinaire du latin	12.30	Luraghi Silvia	The position of weak pronouns in Latin prose	12.30	Dalbera Joseph	Infinitif et narration. Analyse dans deux romans latins

13.00	Martín Rodríguez Antonio María	La expresión léxica del hombre y la mujer con respecto al matrimonio: Interferencias semánticas y sintácticas.	13.00	Spevak Olga	La place des génitifs chez Vitruve et Plin l'Ancien	Language contact - Chairpersons: H.Pinkster		
						13.00	Alizon-Morel Aude / Lecaude Peggy	Le rôle du grec dans les énoncés lexicologiques et étymologiques latins

Tuesday, May 21th, h. 15 Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome				
Room 1 - Round Table		Room 2		
<i>Synchronic and diachronic Phonology</i> - Chair: Ph.Baldi				
	Time	Speaker	Title	
<p>"Temi di lingua e di diritto romano a confronto"</p> <p>Organizzatori e moderatori: Roberto Fiori – Paolo Poccetti</p> <p>a) Concretezza e astrattezza nella lingua e nel diritto di Roma.</p> <p>b) Soggetto e oggetto nelle teorie grammaticali e nella teoria del rapporto giuridico.</p> <p>c) L'interpretatio dei verba arcaici nel Principato tra grammatica e diritto.</p> <p>Partecipanti :</p> <p>M. Floriana Corsi Enrico Gabrielli Riccardo Cardilli Gualtiero Calboli Michèle Ducos Paolo De Paolis Alessandro Garcea Benjamin Garcia Hernandez Gerd Haverling David Langslow Leo Peppe Diego Poli Antonio Saccoccio</p>	15.00	Chilà Anna Maria / De Angelis Alessandro	A new formulation for Lachmann's law	
	15.30	Mazzola Michael	Il ritmo trocaico come determinante fonologico: legame commune tra latino, gallico e italiano	
	16.00	Suárez Martínez Pedro Manuel	Le medius sonus latin	
	16.30		Coffee Break	
	17.00	Zair Nicholas	The development of Latin -ur- from *- (o)r-	
	17.30	Pultrová Lucie	The problematic instances of elimination of PIE laryngeals in Latin	
	<i>Late Latin</i>			
	18.00	Holmes Nigel	Metrical Words and Accent in Late Latin Prose Rhythm	
	18.30	Sánchez Manzano María Asunción	Orosius friend of Augustine: the use of Latin vocabulary in Orosius work and Augustine's practice.	

Wednesday, May 22th, h. 9
Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome

Room 1			Room 2			Room 3		
Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title
ore 9.00	Gualtiero Calboli: The relative/indefinite theme From Hittite enclitic position to the SC de Cn.Pisone patre							
<i>Etymology</i> - Chair: D. Poli			<i>Pragmatics</i> - Chair: P.L.Cuzzolin			<i>Syntax</i> - Chair: G. Calboli		
10.00	Cardinali Luca	Spigolature Etimologiche: 1) Una nuova etimologia del termine arbiter. 2) Una riconsiderazione dell'esito di dentale+dentale in latino.	10.00	Van Gils Lidewij	Common ground in Latin Discourse: a case study in Ciceronian rhetoric	10.00	Cavallo Guido	I fattori della transitività in latino: Accusativo Inerente e soggetti derivati
10.30	Georgescu Simona	On the Etymology of lat. iuuare	10.30	Mencacci Francesca	Praeter consuetudinem. (Im)politeness e stili comunicativi nella Roma repubblicana	10.30	Celano Giuseppe	The distribution of cum and quod causal clauses in caesar's de bello gallico
11.00	Julia Marie Ange	Sur l'étymologie du latin ecce ou l'inscription du dialogue dans la morphologie	11.00	Felici Chiara	Quin tu salutem primum reddis quam dedi? Un'analisi pragmatica dei saluti nella commedia latina	11.00	Goria Eugenio	Le frasi scisse in latino: costruzioni al centro e ai margini del prototipo
11.30		Coffee Break	11.30		Coffee Break	11.30		Coffee Break
12.00	Nuti Andrea	Per l'etimologia di lat. prātum	12.00	Fedriani Chiara	Ut ita dicam and cognates: forms and functions in (con)texts	12.00	Nobili Marcello	Lat. uiderit impersonale: Ovidio e oltre
12.30	Triantafillis Elena	Le basi verbali latine in -d (claudo, mando, plaudo...): uno studio morfologico ed etimologico	12.30	Decorte Robrecht	Function and evolution of -to imperatives in legal Latin	12.30	Galdi Giovanbattista	Remarks on temporal clauses and participial phrases in Late historical texts
13.00	Grigoraș Mihai/Stoian Isabela	Ab effectu ad causam: */βit-a/ and */pak-e/	13.00	Rovai Francesco	Codifiche argomentali non canoniche e variazioni di registro	13.00	Bertocci Davide/Cavallo Guido	La morfosintassi di doceo: un'ipotesi sulla ditransitività

Wednesday, May 22th, h. 15
 Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome

Room 1 - Round Table I 'grammatici' tra filologia e linguistica		Room 2		
		<i>Across Lexicon and Semantics</i> - Chair: J. de la Villa		
		Time	Speaker	Title
" I 'grammatici' tra filologia e linguistica" Organizzatori e moderatori : Alessandro Garcea – Paolo De Paolis INTERVENTI Mario De Nonno , Nuove edizioni per i Grammatici latini: bilancio e prospettive Michela Rosellini , Un percorso tra grammatica antica, filologia e linguistica Luigi Munzi , Testi grammaticali dell'alto Medioevo fra linguistica e filologia Frédérique Biville , Les formes du bilinguisme chez les grammairiens latins Ramón Gutiérrez González , Criteri linguistici per una nuova edizione dei frammenti dei grammatici latini Marco Mancini , I grammatici e il latino arcaico DISCUSSIONE		15.00	Busetto Anna	Il ruolo della prefissazione nel mutamento semantico: il caso dei composti di <i>legere</i>
		15.30	Dragotto Francesca	Ancora sul latin sexual vocabulary: nuove note sul lessico latino della prostituzione
		16.00	Fanelli Valentina	Matrimonium e patrimonium: un'ipotesi interpretativa.
		16.30		Coffee Break
		17.00	Duarte Pedro	Les lacunes lexicales dans le domaine des arts plastiques : quel enseignement sur la constitution du lexique latin ?
		17.30	Pušić Danica	Stativity vs. dynamicity: reconsidering boundaries of some actional features
		18.00	Roesch Sophie	Les métaphores basées sur la température en latin
		18.30	Unceta Gómez Luis	La expresión de la 'disculpa' en la comedia latina

Thursday, May 23th, h. 9 Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome								
Room 1			Room 2			Room 3		
Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title
9.00	Christian Lehmann: Latin Referentiality in Typological Perspective							
<i>Lexicon</i> - Chair: H.Rosén			<i>Morpho-syntax</i> - Chair: B.Bortolussi			<i>Late Latin</i> - Chair: B.García-Hernández		
10.00	Cabrellana Concepción	Lexical domains in latin predicative structures: 'agentive', fientive and stative types	10.00	Bertocci Davide	Some remarks on the Latin type faxo/faxim	10.00	Chiusaroli Francesca	Le <i>notae sententiarum</i> e altre <i>figurae</i> nell'Enchiridion di Byrhtferth: metalinguaggio delle "scritture brevi" tra fonte classica e traduzione anglosassone
10.30	Corona Luisa	Gli eventi di moto nelle Metamorfosi di Ovidio. Variazione e continuità nell'espressione della direzione tra latino e italiano	10.30	Magni Elisabetta	Le nominalizzazioni agentive in -tor	10.30	Fraschini Alfredo	Las operaciones metalingüísticas en el discurso de Juan Escoto Eriúgena.Su intención didáctica
11.00	Costa Ioana	Words and quasi-words	11.00	Manfredini Adriana	Auxiliaries within comparative clauses: some remarks concerning their syntax and grammatical description	11.00	Spierska Beata	Changements phonétiques et syntaxiques – traces des formes propres au latin vulgaire dans la Chronique de Benoît de Saint André
11.30		Coffee Break	11.30		Coffee Break	11.30		Coffee Break
12.00	Dascalu Ioana-Rucsandra	Les diminutifs en latin et dans les langues modernes	12.00	De La Villa Jesús	Alternative constructions of Latin verbs: synchronic and diachronic relationships	12.00	Hertzenberg Mari Johanne	Third person reference in the Itinerarium Egeriae:an accessibility theoretic approach
12.30	De Felice Irene	Linguistic Synesthesia.A survey of Latin Poetry	12.30	Acedo Víctor - Mateu Jaume	Argument structure and satellite-framedness in Latin: a neo-constructionist approach	12.30	Logozzo Felicia - Middei Edoardo	L'anaptissi in latino: analisi del corpus plautino.
13.00	Schrickx Josine	Reflections on re-compounds	13.00	Pompei Anna	Coordinative binomials in Latin	13.00	Adamik Béla	The frequency of syncope in the Latin of the Empire: A statistical and dialectological study based on the analysis of inscriptions

Thursday, May 23th, h. 15
Campus X, Via di Passolombardo 341, Rome

Room 1 - Table ronde "Oratio Obliqua" Organisateurs : Anna Orlandini & Paolo Poccetti	Room 2		
<p>Morphologie et syntaxe : Bernard BORTOLUSSI - La place du pronom réfléchi dans le discours indirect et son interprétation Marie Dominique JOFFRE - La répartition is / ipse dans le discours indirect chez César et Tite-Live Michèle FRUYT - Le réfléchi indirect en latin: du logophorique à l'intensifieur et à l'anaphorique L'oratio obliqua en latin tardif Colette BODELOT - Particularités du discours indirect chez Frédégaire Lyliane SZNAJDER - La construction de l'interprétation du discours rapporté : oratio obliqua ou oratio recta ? Réflexion à partir des discours hybrides du latin biblique L'oratio obliqua dans d'autres langues Donna SHALEV - Observations on the notion and application of Oratio obliqua in Greek: Plato and germane sources Hannah ROSÉN - Pathways of complementation of verba dicendi in Gaelic Semantique et pragmatique Laurent MOONENS - Possibilité objective vs subjective en oratio obliqua : quelques remarques Guillaume GIBERT - Comparatives et style indirect Anna ORLANDINI & Paolo POCSETTI - Certaines structures pseudo-subordonnées en oratio obliqua.</p>	<i>Insights into the Texts</i> - Chair: D.Longrée		
	Time	Speaker	Title
	15.00	Kruschwitz Peter	What you see is what you get?
	15.30	Urbanová Daniela	Contributi all'interpretazione di alcune tabellae defixionum
	16.00	Bardiaux Alice/Degand Martin	Dialoguer avec l'Antiquité. Pour une théorie de la traduction des textes antiques
	16.30		Coffee Break
	17.00	Passarotti Marco	A Statistical Investigation into the Corpus of Seneca
	17.30	Gleason Sean	A Tale of Two Grammars: Revisiting 'Plautine' Stress
	18.00	Viti Carlotta	Principi descrittivi ed esplicativi nel De Lingua Latina di Varrone

Friday, May 23th, h. 9.00
Villa Mondragone, Via Frascati, 51, Monte Porzio Catone (RM)

Room 1			Room 2		
Time	Speaker	Title	Time	Speaker	Title
ore 9.30	Dominique Longrée: Ultra posse nemo tenetur : du bon usage des bases de données en linguistique latine				
<i>Typology</i> - Chair: Chr.Lehmann			<i>Morpho-semantics</i> - Chair: E.Torrego		
10.30	Cecchetto Carlo/Oniga Renato	Il latino nel dibattito sull'universalità del concetto di costituente	10.30	Revuelta Antonio	A cognitive-functional study of the prefix circum- : the non-prototypical cases
11.00	Danckaert Lieven	On the persistence of OV in late Latin	11.00	Joffre Marie Dominique	Pourquoi le passif ternaire ?
11.30		Coffee Break	11.30		Coffee Break
12.00	Hoffmann Roland	Gender in Latin and in language typology	12.00	Taous Tatiana	Luctārī et la voix active : une distinction sémantico-syntaxique entre actif et déponent ?
Language learning - Chair: Chr.Lehmann			12.30	Panchón Federico	El valor de la construcción absque te foret/esset (...) de Plauto y Terencio
12.30	Gioseffi Paola	Actualización en la enseñanza del latín en escuelas secundarias en Argentina	Language Contact - Chair: E.Torrego		
			13.00	Mariani Manuela	Interferenza e convergenza tra due sistemi linguistici in contatto: il caso del Latino e del Greco classici

Friday, May 23th, h. 15
Villa Mondragone, Via Frascati, 51, Monte Porzio Catone (RM)

Room 1			Room 2		
<i>Late Latin</i> - Chair: F.Chiusaroli			<i>Morpho-semantics</i> - Chair: R.Oniga		
15.30	Cañas Reillo José Manuel	"Pastino" y "planto": Un ejemplo de revisión léxica en la Vetus Latina (1 Macabeos 3,56)	15.30	Brucale Luisa / Mocciano Egle	Verbal compounding in Latin: the case of -MAKE verbs
16.00	Santini Carlo	L'avverbio nella scoliastica latina, e in particolare in Lattanzio Placido	16.00	Marini Emanuela	La classe dei verbi in °-facere : una 'categoria naturale' in espansione
16.30		Coffee Break	16.30		Coffee Break
Quantifiers and Deictic Items - Chair: A.Orlandini			Lexicon and Semantics - Chair: R.Oniga		
17.00	Gianollo Chiara	The history of aliquis and the system of Latin specific indefinites	17.00	Sánchez Luis Ángel	El lugar de la autonomía en la léxico-gramática del latín
17.30	Risselada Rodie	<i>Iste</i> revisited	17.30	Wharton David	Universality and Variation in Pliny the Elder's Color Semantics
18.00	Martzloff Vincent	Le quantifieur latin omnis : origine et grammaticalisation.	18.00	Campetella Moreno	I neologismi tecnici dell'Opus Agriculturae di Palladio: analisi lessicale e studio dei derivati italo-romanzi
18.30	Kiss Sándor	Système des déterminants et la place virtuelle de l'article en latin	18.30	Novokhatko Anna	The use of the term metaphora in Latin linguistical discourse

Saturday, May 25

Musei Capitolini – piazza del Campidoglio, 1 - Rome

Time	Speaker	Title
Chair: G.Haverling		
9.30	Benjamín García Hernández	De testiculis, qui testes non erant, et eorum ratione metaphorica
10.30	Stienaers David	Linguistic features of episodic structure in Latin narrative texts
11.00	Orlandini Anna / Poccetti Paolo	Nuovi percorsi oltre il ciclo di Jespersen : l'apporto del latino
11.30		Coffee Break
12.00	Kienpointner Manfred	Argumentation and Latin Linguistics
13.00	Clackson James	Subgroups, Convergence and Substrate: Latin among the Italic languages
13.30		Closing talks